

Province de Québec
Municipalité Durham-Sud.

ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE DU 2 avril 2013

Procès-verbal de l'assemblée du conseil municipal de Durham-Sud, tenue le 2 avril 2013, à 19:30 heures; monsieur le maire Michel Noël, madame et messieurs les conseillers Francine Trahan, Pierre Noel, Hilarius Peter, Adrien Larivière, Maxime Bathalon et Louis Manseau formant quorum sous la présidence de monsieur le maire. Mme la directrice générale Christiane Bastien est présente.

1. Prière

Après la prière, la session est ouverte.

2. Adoption de l'ordre du jour

2013-04-74 Adoption de l'ordre du jour :

Il est proposé par le conseiller Adrien Larivière, appuyé par le conseiller Maxime Bathalon et résolu de laisser le varia ouvert et d'adopter l'ordre du jour. Adopté

3. Adoption du procès-verbal du 4 mars 2013

2013-04-75 Adoption du procès-verbal du 4 mars 2013

Il est proposé par le conseiller Hilarius Peter, appuyé par la conseillère Francine Trahan et unanimement résolu d'adopter le procès-verbal du 4 mars 2013 tel que rédigé. Adopté

4. Adoption du procès-verbal du 25 mars 2013

2013-04-76 Adoption du procès-verbal du 25 mars 2013

Il est proposé par le conseiller Adrien Larivière, appuyé par le conseiller Pierre Noël et unanimement résolu d'adopter le procès-verbal du 25 mars 2013. Adopté

5. Lecture et adoption des comptes à payer

2013-04-77 Adoption des comptes à payer

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau, appuyé par le conseiller Maxime Bathalon et unanimement résolu d'adopter les comptes à payer suivants et à autoriser la secrétaire-trésorière à en faire le paiement. Adopté

# ch	Nom	Description	Montant
4554-4558	Salaire Christiane, Gisèle, Benoit, Gilles et Réal		2,290.31
4559-4578	Salaire pompiers		5,747.06
4579-4583	Salaire Christiane, Gisèle, Benoit, Gilles et Réal		2,389.63
4584-4588	Salaire Christiane, Gisèle, Benoit, Gilles et Réal		2,276.27
8367	Bell Mobilité, cellulaires		135.82
8368	Station Service Lefebvre, remplacer chèque no 8349 perdu		452.00
8369	2334-5150 Québec Inc. cueillette & transport des ordures		2,790.93
8370	Bernier Crépeau, réparation camion P01		528.02
8371	Me. Paul Biron, rédaction d'une lettre pour états financiers		40.24
8372	BuroPro, articles de bureau		81.96
8373	BruoPro, achats de livres de bibliothèque, cartouche d'encre		559.33
8374	Calclo Inc, sel de déglçage		3,861.53
8375	Johanne Cardinal, ménage salle et bureau municipal mars		80.00
8376	Caisse Desjardins, remise gouvernementale mars 2013		5,548.07
8377	CSDC, récompense brigadiers scolaires		155.52
8378	CSDC, 2 ^e versement pour formation pompiers		2,345.49
8379	CSST, cotisation manquante année 2012		105.54
8380	Ducoflex, contrat d'entretien du photocopieur		41.08
8381	L'Épicerie de Durham Sud, location terrain et collation		212.37
8382	Fabrique St-Fulgence, location d'un local pour bibliothèque		389.00

8383	Les Éditions Juridiques FD, renouvellement de mise à jour	77.70
8384	Francine Trahan, remboursement km et stationnement	40.40
8385	G.A. Beaudry & Fils, installation luminaires DEL	5,633.78
8386	Pièces d'auto Acton Roxton, pièces pour camion neige	185.25
8387	Laboratoire d'Analyses S.M., analyses d'eau février 2013	65.54
8388	Mécanique Giguère & Fils, réparation des camions	1,350.75
8389	Ministre des Finances du Québec, registre véhicules lourds	135.00
8390	Réal Morel, déneigement de la patinoire hiver 2012-2013	350.00
8391	MRC Drummond, mensuel, évaluation, mutations, tri, etc.	5,700.90
8392	M. Réservoir, pièces pour camion incendie	561.10
8393	Nettoyeur J.E. Therrien, location et lavage de tapis	66.04
8394	Fonds des Pensions alimentaire, pension alimentaire mars	81.91
8395	Petite Caisse, timbres et lettres enregistrées	116.27
8396	Pierre Chouinard & Fils Esso, diesel	1,584.86
8397	Alarmes RCL communications, service annuel	155.22
8398	Réanimation Sauve-vie, formation 4 pompiers	229.95
8399	Régie de gestion des matières résiduelles, récupération avril	738.29
8400	René Giguère Inc., déneigement 12 ^e rang	204.08
8401	Réseau Mobilité Plus, pagettes pour pompiers	237.66
8402	Sécurité Maska, réparation et recharge de cylindres	379.40
8403	Station Service Lefebvre, essence	349.31
8404	St-Lawrence&Atlantic Rail, location du site	250.00
8405	St-Lawrence&Atlantic Rail, passage à niveau	514.86
8406	Clémence Ménard, déneiger balcon et ménage des loisirs	109.30
8407	Wurth Canada Limited, pièces pour camions	237.85
8408	Poste Canada, Tisserand d'avril 2013	58.78
8409	Ressort Deziel, vibreur pour camion à neige	448.40
8410	Bell, téléphones bibliothèque, caserne, loisirs, bureau	499.66
8411	Cooptel, internet CLD	17.19
8412	S.C.A. St-André d'Acton, achats divers pour voiries	560.93
8413	S.C.A. St-André d'Acton, mèche au cobalt service incendie	9.47
8414	Hydro Québec, électricité bureau, garage, et luminaires	1,237.67
8415	Garage J. Fortier, vérification mécanique unité 6009	248.12
8416	Sonic, huile à chauffage garage et entrepôt	897.48
8417	CSDC, formation 21 pompiers visites préventives résidences	168.00
8418	Centre du Camion Beaudoin, pièces pour camions à neige	1,777.17
8419	COGESAF, adhésion 2013-2014	50.00
8420	Ministre des Finances, permis alcool festival (terrain)	328.00
8421	Ministre des Finances, permis alcool festival (salle)	328.00
8422	Tenco, lames à blocs pour camion à neige	540.19
8423	Hydro Québec, électricité caserne	729.69
8424	Ministre de Finances, permis d'alcool festival	8.00

6. Soumission d'abat-poussière

2013-04-78 Soumission pour l'abat-poussière

Suite à l'ouverture le 28 mars 2013 à 15h des trois soumissions reçues en présence du maire Michel Noël, des conseillers Francine Trahan et Hilarius Peter et Christiane Bastien, directrice générale/secrétaire-trésorière. M. Yves Beaudoin de la compagnie 138681 Canada Inc. était aussi présent. Voici la liste des soumissionnaires :

1^{ère} soumission : Les Entreprises Bourget inc. : 0.2851\$/litre transporté et étendu pour 68,000 litres 19,386.80\$ taxes incluses. Ce soumissionnaire a soumis tous les documents demandés.

2^e soumission : Calclo Inc. : 0.309\$/litre transporté et étendu pour 68,000 litres 21,012.00\$ taxes incluses. Ce soumissionnaire a soumis tous les documents demandés.

3^e soumission : Somavrac (C.C.) Inc. : 0.2919\$/litre transporté et étendu pour 68,000 litres 19,849.20\$ taxes incluses. Ce soumissionnaire a soumis tous les documents demandés.

Il est proposé par le conseiller Hilarius Peter et appuyé par le conseiller Adrien Larivière et unanimement résolu de donner le contrat au plus bas soumissionnaire Les Entreprises Bourget inc. pour l'épandage du chlorure de calcium liquide sur les chemins municipaux en 2013, transporté, étendu et taxes incluses pour couvrir environ 34 kilomètres de routes. Ce travail sera exécuté dans la semaine du 3 juin 2013 selon la température. Adopté

7. Soumission de gravelage de chemin

2013-04-79 Soumission pour le gravelage Rang 8 Est

Suite à l'ouverture le 28 mars 2013 à 15h des deux soumissions reçues en présence du maire Michel Noël, des conseillers Francine Trahan et Hilarius Peter et Christiane Bastien, directrice générale/secrétaire-trésorière. M. Yves Beaudoin de la compagnie 138681 Canada Inc. était aussi présent. Voici la liste des soumissionnaires :

1^{ière} soumission : 138681 Canada Inc. (Yves Beaudoin)

Prix : 11.85\$/tonne métrique taxes incluses, pour du gravier 0-3/4" (20mm) cat. B, environ 3,000 tonnes, transporté, épandu et nivelé. Ce soumissionnaire a soumis tous les documents demandés.

2^e soumission : Georges Coddington & Fils Inc.

Prix : 11.84\$/tonne métrique taxes incluses, pour du gravier 0-3/4" (20mm) cat. B, environ 3,000 tonnes, transporté, épandu, nivelé. Ce soumissionnaire a soumis tous les documents demandés.

Les travaux devront être fait pour le 1^{er} juin 2013.

Il est proposé par le conseiller Pierre Noël, appuyé par le conseiller Maxime Bathalon et unanimement résolu de donner le contrat de gravelage à Georges Coddington & Fils Inc., le plus bas soumissionnaire. Adopté.

8. Offre de service pour nivelage de chemin

2013-04-80 Nivelage des routes gravelées

Nous avons reçu 2 offres de service pour le nivelage des routes gravelées :

1^{er} offre : Alain Boyer Excavation au coût de 92\$/l'heure plus taxes et aucun frais de transport;

2^e offre : Jean-Pierre Carpentier au coût de 98\$/l'heure plus taxes;

Puisque M. Carpentier travaille pour nous depuis plusieurs années, qu'on est satisfait de son travail et qu'il accepte de venir sur demande pour niveler des parties de secteur sans surcharge. En conséquence, il est proposé par le conseiller Pierre Noël et appuyé par la conseillère Francine Trahan et unanimement résolu que la municipalité de Durham-Sud demande à Jean-Pierre Carpentier Enr. de niveler les routes gravelées de la municipalité au coût de 98\$ l'heure plus taxes. Si le coût du carburant dépassait 1.60\$ le litre, taxes comprises, l'excédant serait à la charge de la municipalité. Adopté

9. Offre de service pour fauchage des abords de routes

2013-04-81 Fauchage des abords de routes

Ayant reçu 2 offres de service

1^{er} offre : Entreprise R M : au montant forfaitaire de 2,275\$ plus taxes pour la coupe avec deux passages de faux de chaque côté de la route.

2^e offre : Eric Jacques : au montant forfaitaire de 3,000\$ plus taxes pour la coupe avec deux passages de faux de chaque côté de la route.

Il est proposé par le conseiller Hilarius Peter, appuyé par le conseiller Maxime Bathalon et résolu à l'unanimité que le conseil accepte l'offre de service de Entreprise R M pour le fauchage des abords de routes au coût de 2,275\$ plus taxes pour la coupe avec deux passages de faux de chaque côté de la route. Les équipements utilisés devront être en bon état et sécuritaire. Adopté

10. Offre de service pour le balayage de rues

2013-04-82 Balayage de rues 2013

Ayant reçu qu'une seule offre de service, il est proposé par le conseiller Maxime Bathalon, appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu que la municipalité de Durham Sud demande à « Les Entreprises Patrick Lavigne Inc. » de balayer les rues du village (2.5km environ) avec le balai mécanique au montant forfaitaire de 1,000\$ plus taxes pour l'année 2013. Que la secrétaire contacte M. Lavigne pour confirmer les dates de balayage. Adopté

11. Location d'un balai mécanique pour balayer les trottoirs

2013-04-83 Location d'un balai mécanique.

Il est proposé par le conseiller Maxime Bathalon, appuyé par le conseiller Pierre Noël et unanimement résolu que le conseil autorise Benoit Noël à louer un balai mécanique pour balayer les trottoirs. Adopté

12. Offre de service pour firme d'ingénieur pour travaux de voirie

2013-04-84 Service d'un ingénieur pour travaux de voirie

Ayant reçu qu'une seule offre de service, il est proposé par le conseiller Louis Manseau, appuyé par le conseiller Pierre Noël et unanimement résolu que la Municipalité de Durham-Sud accepte l'offre de service professionnelle de BPR pour la préparation des plans et devis et la surveillance à temps partiel des travaux de correction et de resurfaçage du pavage de la route McGiveney sur une longueur approximative de 1,500 mètres incluant l'empierrement des accotements au coût de 4,500\$ plus taxes. Adopté

13. Creusage de fossé 12^e Rang Est

2013-04-85 Creusage de fossé 12^e Rang Est

Suite aux demandes d'André Martel du 12^e Rang Est et de Réjean Beaulac du 11^e Rang et après vérification de l'inspecteur municipal, il est proposé par le conseiller Maxime Bathalon, appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu que le conseil municipal autorise le creusage de fossé sur le 12^e Rang Est sur une longueur approximative de 800 pieds ainsi que sur le 11^e Rang sur une longueur approximative de 800 pieds. Adopté

14. Installation du luminaire à la Fabrique – HLM

2013-04-86 Installation du luminaire à la Fabrique - HLM

Il est proposé par le conseiller Maxime Bathalon, appuyé par le conseiller Adrien Larivière et unanimement résolu que le conseil installe un nouveau luminaire dans le stationnement de la fabrique entre l'église et le sentier menant au HLM pour un luminaire DEL. De plus, la municipalité assumera les frais d'installation, d'entretien et de réparation du luminaire. Adopté

15. Nouveaux membres du CCU

2013-04-87 Nouveaux membres du CCU

Suite au décès de deux membres du Comité Consultatif d'Urbanisme (CCU), il est proposé par le conseiller Pierre Noël, appuyé par le conseiller Hilarius Peter et résolu à l'unanimité que la Municipalité de Durham-Sud nomme Mme Lise Tétréault pour remplacer M. François Proulx et M. Pierre Daniel, inspecteur en bâtiment en remplacement de M. Jean D'Arc Bécharde comme membre du CCU. Adopté

16. Entretien des plates bandes

2013-04-88 Entretien des plates bandes

Il est proposé par le conseiller Maxime Bathalon, appuyé par le conseiller Louis Manseau et résolu à l'unanimité que la municipalité accepte l'offre de service de « Les Entreprises Fernand Pigeon inc. » pour l'entretien des plates bandes comprenant l'entretien des plates bandes des entrées du village, rue Giguère taille et éventuellement plantation de nouveaux arbustes, la plate bande du garage municipal et de la caserne des pompiers, taillage des cèdres au terrain des loisirs, fertilisation et insecticide naturel, compost ou terreau pour plantation, plantation d'annuelle et vivaces au coût de 2 500\$ plus taxes. Les plantes et le paillis seront à la charge de la municipalité. Adopté

17. Nettoyage des puisards de rue

2013-04-89 Nettoyage des puisards de rue

Ayant reçu qu'une seule offre de service, il est proposé par le conseiller Hilarius Peter, appuyé par le conseiller Louis Manseau et résolu à l'unanimité que la municipalité fasse nettoyer les puisards de rues par Vacuum 2000 Inc. au coût de 130\$/heures plus taxes. Adopté

18. Programmation de travaux pour taxe d'accise

2013-04-90 Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2010 à 2013

ATTENDU QUE la municipalité a pris connaissance du *Guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2010 à 2013* ;

ATTENDU QUE la municipalité doit respecter les modalités de ce guide qui s'appliquent à elle pour recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre du ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire ;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Louis Manseau et appuyé par le conseiller Adrien Larivière et unanimement résolu que :
la municipalité s'engage à respecter les modalités du guide qui s'appliquent à elle ;

la municipalité s'engage à être seule responsable et à dégager le Canada et le Québec de même que leurs ministres, hauts fonctionnaires, employés et mandataires de toute responsabilité quant aux réclamations, exigences, pertes, dommages et coûts de toutes sortes ayant comme fondement une blessure infligée à une personne, le décès de celle-ci, des dommages causés à des biens ou la perte de biens attribuable à un acte délibéré ou négligent découlant directement ou indirectement des investissements réalisés au moyen de l'aide financière obtenue dans le cadre du programme de la TECQ 2010-2013 ;

la municipalité approuve le contenu et autorise l'envoi au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire de la programmation de travaux jointe à la présente et de tous les autres documents exigés par le Ministère en vue de recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre du ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire ;

la municipalité s'engage à réaliser le seuil minimal d'immobilisations en infrastructures municipales fixé à 28 \$ par habitant par année, soit un total de 112 \$ par habitant pour l'ensemble des quatre années du programme ;

la municipalité s'engage à informer le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire de toute modification qui sera apportée à la programmation de travaux approuvée par la présente résolution.

19. Réparation des camions no 1, 2 et 3

2013-04-91 Réparation des camions no 1, 2 et 3

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau, appuyé par le conseiller Hilarius Peter et unanimement résolu que la municipalité autorise les réparations suivantes :

Camion no 1 : Refaire les attaches arrières de l'aile de côté

Camion no 2 : Boîte de direction avant gauche qui fuit, la sole et le plancher côté conducteur qui est perforé ainsi que la plaque de prise 110 volt à refaire si nécessaire

Camion no 3 : Lumière avant sur le carcan qui doit être changé au coût d'environ 300\$. Adopté

20. Demande de Ferme Raymond Senc à la CPTAQ

2013-04-92 Appui à la demande de Ferme Raymond Senc à la CPTAQ

Il est proposé par le conseiller Adrien Larivière, appuyé par le conseiller Maxime Bathalon et unanimement résolu que la Municipalité de Durham-Sud appuie la demande de Ferme Raymond Senc pour la construction d'une résidence pour l'exploitant de la ferme. Cette demande ne contrevient à aucun des règlements municipaux. Adopté

21. Municipalité de L'Avenir, entente d'entraide automatique

Reporter ce point à la rencontre d'avril, après la rencontre du comité de Sécurité incendie de la MRC de Drummond

22. Rencontre de la Fondation du Fonds de défense du Règlement dit de Saint-Bonaventure, le 27 avril

La décision de ne pas participer à cette rencontre a été prise, on attend les développements du côté gouvernemental.

23. COGESAF, adhésion 2013-2014 50\$

2013-04-93 Renouvellement de l'adhésion au Cogesaf pour l'année 2013-2014

Il est proposé par le conseiller Hilarius Peter, appuyé par le conseiller Maxime Bathalon et résolu à l'unanimité que la Municipalité de Durham-Sud renouvelle son adhésion au Conseil de gouvernance de l'eau des bassins versants de la rivière Saint-François (COGESAF) pour l'année 2013-2014 au coût de 50\$ et de nommer M. Hilarius Peter comme représentant de la municipalité. Adopté.

24. Centre d'action bénévole Drummond, affichage dans L'Express

2013-04-94 Centre d'action bénévole Drummond, affichage dans L'Express

Il est proposé par la conseillère Francine Trahan, appuyé par le conseiller Maxime Bathalon et résolu à l'unanimité que la Municipalité de Durham-Sud fasse parvenir la carte d'affaire de la municipalité pour la semaine de l'Action bénévole à L'Express afin de démontrer toute la place que le bénévolat occupe dans notre communauté au coût de 40\$. Adopté

25. Vérification mécanique camion #3

2013-04-95 Vérification mécanique du camion no 3

Il est proposé par le conseiller Hilarius Peter, appuyé par le conseiller Pierre Noël et unanimement résolu qu'un rendez-vous soit pris chez Garage Fortier pour la vérification mécanique annuelle du camion no 3 Inter 1987 avant la fin de mai 2013. La secrétaire prendra le rendez-vous après que Mécanique Giguère & Fils Inc. ait fait la préparation du camion. Adopté

26. MMQ, assemblée générale annuelle à Drummondville

Aucun membre du conseil n'assistera à l'Assemblée Générale Annuelle de la MMQ.

27. Cooptel, AGA 30 avril et mise en candidature comme administrateur

Aucun membre du conseil n'assistera à l'Assemblée Générale Annuelle de Cooptel.

28. Résolution pour le Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local

2013-04-96 Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local

ATTENDU QUE le ministère des Transports a versé une compensation de 157,617\$ pour l'entretien du réseau routier local pour l'année civile 2012;

ATTENDU QUE les compensations distribuées à la Municipalité visent l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité;

ATTENDU QUE la présente résolution est accompagnée de l'**Annexe A** identifiant les interventions réalisées par la Municipalité sur les routes susmentionnées;

ATTENDU QU'un vérificateur externe présentera dans les délais signifiés pour le dépôt de la reddition des comptes l'**Annexe B** ou un **rapport spécial de vérification externe** dûment complété.

POUR CES MOTIFS, sur une proposition de Louis Manseau, appuyé par Adrien Larivière, il est unanimement résolu et adopté que la municipalité de Durham-Sud informe le ministère des Transports de l'utilisation des compensations visant l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité, conformément aux objectifs du Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local.

29. Formation sur les visites de prévention résidentielles

2013-04-97 Formation pour les visites de prévention résidentielles

Attendu que dans le cadre de la mise en œuvre du schéma de couverture de risques en sécurité incendie de la MRC, des visites de prévention seront effectuées dans les résidences par les pompiers de la municipalité;

Attendu qu' afin d'uniformiser les pratiques et sensibiliser les pompiers au contenu du règlement local sur la prévention des incendies, une formation est nécessaire;

Attendu que le RIF propose une formation d'environ trois heures sur les visites de prévention résidentielles donnée par un formateur d'expérience dans le domaine, monsieur Eugène Poirier;

Attendu qu' une attestation de formation sera émise à chaque participant à la fin de l'activité.

En conséquence il est proposé par le conseiller Pierre Noël, appuyé par le conseiller Louis Manseau et résolu à l'unanimité que la municipalité de Durham-Sud accepte l'offre de service de la Commission scolaire des Chênes pour la formation des visites de prévention résidentielles au coût de 336\$. Adopté

30. Demande permis de boisson pour le festival et demande au min. Transp., permission pour fermeture de rues (défilé)

2013-04-98 Autorisation de la tenue d'un Festival Country et demande de permis de réunion avec vente de boisson.

Il est proposé par la conseillère Francine Trahan, appuyé par le conseiller Maxime Bathalon et unanimement résolu que la Municipalité de Durham-Sud autorise les activités pour la St-Jean-Baptiste le 23 juin et la tenue du Festival country sur le terrain des Loisirs du 20 au 23 juin 2013. De plus, la municipalité demandera un permis de réunion avec vente de boisson à la RACJ, en défrayera le coût de \$656. Elle demandera aussi au Ministère des Transports, la permission de fermer les rues de L'Église et Principale le 23 juin pour permettre un défilé, et en avisera la S.Q. Christiane Bastien, directrice générale et Michel Noël seront autorisés à signer les documents nécessaires. Adopté

31. MTQ, travaux dans les emprises et fermeture de routes

2013-04-99 Travaux dans les emprises d'une route du ministère des Transports

Attendu que des travaux de voirie prévus ou imprévus par la Municipalité, durant l'année 2013, peuvent être réalisés dans l'emprise d'une route sous la responsabilité du ministère des Transports du Québec (MTQ) et que les autorisations préalables ainsi qu'une garantie d'exécution sont nécessaires;

En conséquence, il est proposé par le conseiller Maxime Bathalon, appuyé par le conseiller Pierre Noël et résolu :

- Que la Municipalité de Durham-Sud se porte garante pour tous les travaux qu'elle effectuera ou qu'un sous-traitant effectuera pour elle durant l'année 2013;
- Que la Municipalité s'engage, comme il est prévu à la Loi de la voirie, à demander préalablement l'autorisation pour chaque intervention, et ce, selon la procédure et les délais prescrits;
- Que la Municipalité nomme Benoit Noël, inspecteur municipal, à titre de représentant(s) autorisé(s) à signer les documents soumis par le MTQ pour lesdits travaux.

32. Règlement sur les activités commerciales liées à la vente, à l'achat ou l'échange de métal

Remettre ce point à l'ordre du jour de la prochaine réunion.

33. Règlement sur la compensation pour la collecte des matières recyclables

2013-04-100 Projet de règlement modifiant le Règlement sur la compensation pour les services municipaux fournis en vue d'assurer la récupération et la valorisation de matières résiduelles

ATTENDU QUE le *projet de règlement modifiant le Règlement sur la compensation pour les services municipaux fournis en vue d'assurer la récupération et la valorisation de matières résiduelles* a été publié dans la [Gazette officielle du Québec](#) du 9 janvier 2013;

ATTENDU QUE selon les dispositions énoncées dans le projet de règlement, le gouvernement propose de réduire la compensation versée aux municipalités en partageant entre les entreprises et les municipalités, certaines sommes associées à la gestion des matières « Autres » qui, sans être désignées dans le règlement, sont gérées par les municipalités à l'occasion de la collecte, du transport, du tri et du conditionnement (CTTC) des matières recyclables, et ce, en vue d'en assurer leur récupération et leur valorisation;

ATTENDU QUE selon l'analyse des coûts marginaux, le volume de 15 % de matière ciblée ne constituerait qu'un coût net total de 6,2 % et que c'est sur la base des coûts nets que le gouvernement doit justifier son projet de loi;

ATTENDU QUE les municipalités assument seules et ne sont pas compensées pour les coûts liés à un certain volume de matières recyclables qui font également l'objet d'un tri inadéquat et qui sont ainsi dirigées vers l'élimination ;

ATTENDU QUE les matières désignées comme « autres » ne devraient pas comprendre les matières consignées, qui font l'objet d'un système de récupération parallèle très performant ;

ATTENDU QUE les municipalités doivent déjà assumer seules les coûts d'acquisition et de remplacement des contenants requis pour la collecte, les initiatives d'information, de sensibilisation et d'éducation ainsi que les frais de gestion relativement aux matières recyclables;

ATTENDU l'incohérence apparente entre ce projet de règlement et le projet de loi 88, adopté par le gouvernement du Québec et au terme duquel, il s'est engagé auprès des municipalités à compenser 100 % des coûts nets de la collecte sélective;

ATTENDU QUE la Municipalité de Durham-Sud s'oppose vigoureusement, après tant d'efforts dans l'implantation des systèmes de collecte sélective, à une révision à la baisse de la compensation pour la collecte sélective;

En conséquence, il est proposé par Adrien Larivière, appuyé par Louis Manseau et

IL EST RÉSOLU de demander au Ministre du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs, de réviser le projet de règlement de façon à maintenir l'entière compensation dès 2013, pour les services municipaux fournis en vue d'assurer la récupération et la valorisation de matières résiduelles;

IL EST RÉSOLU de transmettre copie de la présente résolution au MDDEFP, au MAMROT, au député de l'Assemblée Nationale représentant notre circonscription, à la FQM, à l'UMQ et à l'AOMGMR.

34. Alarme RCL, vérification du détecteur de fumée

2013-04-101 Alarme RCL, vérification d'un détecteur de fumée

Il est proposé par le conseiller Maxime Bathalon, appuyé par le conseiller Pierre Noël et unanimement résolu de demander à Alarme RCL de vérifier le détecteur de fumée. Adopté

35. CRECQ, adhésion 50.00\$

Le conseil a décidé de ne pas adhérer au CRECQ.

36. Giuseppe Chiocchio, enlever les taxes de service 260, 12^e Rang Ouest

2013-04-102 Enlever les taxes de service au 260, 12^e Rang Ouest

Attendu que le feu a détruit la résidence en avril 2012;

Attendu que la reconstruction de la maison n'est pas terminée.

En conséquence, il est proposé par le conseiller Pierre Noël, appuyé par le conseiller Adrien Larivière et unanimement résolu que le conseil autorise la secrétaire à enlever les taxes de service pour l'année 2012 de la propriété de Giuseppe Chiocchio situé au 260, 12^e Rang Ouest. Si la propriété n'est pas louée en 2013, Monsieur Chiocchio pourra redemander au conseil d'enlever les taxes de service pour l'année 2013. Adopté

37. Question de l'assistance

Il n'y a pas personne dans l'assistance

38. Correspondance du mois

MRC Drummond, Règlement MRC-724 transformation de terrains camping

MRC Drummond, Règlement MRC-725 agrandissement périmètre d'urbanisation – Saint-Germain-de-Grantham

MRC Drummond, Entrée en vigueur des règlements MRC-704 et MRC-721 Usages à la limite de municipalités voisines et complexe environnemental et énergétique WM

Municipalité de Lefebvre, feux d'artifice 23 juin 2013

2013-04-103 Demande de la Municipalité de Lefebvre pour feux d'artifice

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau, appuyé par le conseiller Pierre Noël et unanimement résolu de demander au service incendie de Durham-Sud d'être sur place lors du feu d'artifice du 23 juin 2013. Adopté

Ville de Plessisville, formation par l'Association québécoise d'urbanisme

Ville de Victoriaville, forum développement durable 22 et 23 avril

Ste-Brigitte des Saults, formation en espace clos

2013-04-104 Formation en espace clos

Il est proposé par le conseiller Pierre Noël, appuyé par le conseiller Hilarius Peter et unanimement résolu que la municipalité de Durham-Sud fasse connaître son intérêt pour la formation – travail en espaces clos à la municipalité de Sainte-Brigitte-des-Saults pour deux participants. Adopté

Loisir Sport Centre-du-Québec, candidature au Prix du bénévolat

Mamrot, mise en candidature du Grand Prix de la ruralité 2013

OBV Yamaska, états généraux de l'eau du bassin versant de la Yamaska

Gouvernement du Canada, prix du Premier ministre pour le bénévolat

Commissaire au lobbying, activité de lobbying par firme de génie-conseil

Université rurale Québécoise, invitation

Centre d'action bénévole Drummond, invitation au lancement de la semaine de l'action bénévole

Fête des voisins samedi 8 juin 2013

Culture pour tous, journées de la culture 27, 28 et 29 septembre

Autisme et troubles envahissants du développement, adhésion au Mouvement Municipalités et villes amis des personnes autistes

2013-04-105 Mouvement Municipalités et villes amis des personnes autistes

Il est proposé par le conseiller Pierre Noël, appuyé par le conseiller Maxime Bathalon et unanimement résolu que la municipalité de Durham-Sud adhère au Mouvement Municipalité et villes amis des personnes autistes. Adopté

39. Offre de service

Emblème, vêtements et articles promotionnels

SPM Entreprise, conciergerie et entretien ménager

Thermoshell, graisse et huile hydraulique

DBR Informatique, solutions d'impression copie-tek

Mult-Pression L.C., vente de nettoyeur à haute pression

Champagne et Frère, fabrication de benne basculante pour camion à boîte de 8 pieds

Groupe Artea, production de décor lumineux

SARP, service d'aide-conseil en rénovation patrimoniale

Cubex, location de benne à asphalte chauffante

Les Éclairages CM3 Inc., nouveau catalogue de prix

Groupe Rock Bernier, puits artésien, système de pompe, système de traitement d'eau etc

Pavex, entretien d'asphalte

40. Varia

Compresseur pour la caserne

2013-04-106 Compresseur pour la caserne

Il est proposé par le conseiller Pierre Noël, appuyé par le conseiller Louis Manseau et résolu que le conseil autorise la réparation du compresseur de la caserne. Si le

coût de la réparation devait dépasser 150\$, le conseil autorise Michel Noël a acheté un compresseur neuf. Adopté

2013-04-107 Levée de l'assemblée.

Il est proposé par le conseiller Adrien Larivière, appuyé par le conseiller Hilarius Peter et unanimement résolu de lever l'assemblée à 21.30h. Adopté

Michel Noël
Maire

Christiane Bastien
Directrice générale/secrétaire-trésorière